

WIIPURIN PITÄJÄSSÄ.

Suomen Pankin Asiamies,

Herra V. Tamstén, H e l s i n k i.

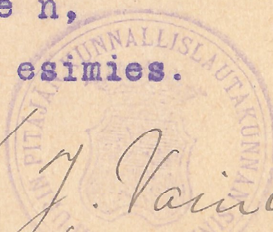
Wiipuri 4 p:nä Marras kuuta 1919.

N:o 800.

Vastaukseksi Arv. kirjelmäanne lokakuun 16 p:ltä 1919, N:o 127, saan täten kunnioittaen vastata, että nykyisellä, enempää kuin entisilläkään laillisesti valituilla kunnan hallintoelimillä ei ole tiedossa, mihin punainen kunnallishallinto on käyttänyt kyseessäolevan 120,000 mk. suuruisen lainan, jonka se on Suomen Pankin kapinanaikaiselta hallinnolta saanut. Se vain tiededään, että kunnan punainen kunnallishallinto on kunnan elintarvelautakunnan varoja tallettanut Suomen Pankkiin Smkaa 400,000:-- , jota nykyinen Suomen Pankin Hallinto on kieltäytynyt kunnalle suorittamasta, joten Viipurin maalaiskunta oikeastaan olisi saamisessa Suomen Pankilta. Punainen kunnallishallinto on todennäköisesti tallettanut saamansa rahat takaisin Suomen Pankkiin.

A. K i l p i ä i n e n,

Kunnallislautakunnan esimies.



A. J. Vainio.  
Kunnansihteer.



Wiipurin maalaiskunnan

Valtuuston

Puheenjohtaja.

Wiipurissa 31 päivä elok. 1918. 000,000

N:o. 20

SUOMEN PANKIN KONTTORI

W i i p u r i .

Arv.kirjeenne johdosta viime kesäkuun 21 päivästä

N:o 206, jolla Wiipurin maalaiskunnalta velottiin punaisten

Wiipurin maalaiskunnan nimessä ottamasta 200000

markan lainasta vielä maksamatta olevaa 120,000 markan

suuruista summaa, saan, viitaten mukaan liitettyyn Valtuus-

ton pöytäkirjanotteeseen, ilmoittaa, ettei Valtuusto ole

velottua erää suostunut, pöytäkirjaan merkityistä syistä.

Samalla pyydän kohteliaimmin huomauttaa, että kun



Wipurin maalaiskunnan  
Välittäjä  
Pöytäkirja

pyynaiset ovat tallettaneet Suomen Pankin Wiipurin kont-

toorin kassaan 600,000 markkaa, joista on vielä nostat-

matta 320,000 markkaa, niin sopisi mielestäni ottaa ky-

SUOMEN PANKIN KONTTORI  
seenalaisen kassakredittilainan suoritus noista varois-

W i i p u r i  
ta.



*J. M. J. J. J.*

Arv. kirjanne J. M. J. J. J. viime kesäkuun 31 päivältä

N:o 206, jolla Wiipurin maalaiskunnalta veloitettiin puunais-

ten Wiipurin maalaiskunnan nimessä otettavasta 200000

markan lainasta vielä maksettavaksi olevaa 150,000 markan

suorutusta summaa, saan viitaten mukaan liitettyyn Valtuus-

ten pöytäkirjantodotteen, ilmoittas, ettei Valtuusto ole

veloitus eräs suostunut, pöytäkirjassa merkityistä syistä.

Samalla pyyden kohteliaimmin huomauttaa, että kun



N:o 8 Wiipurin Maalaiskunta

res. p:n. 28/221.

Ote pöytäkirjasta, tehty Wiipurin  
maalaiskunnan laillisella tavalla kokouk-  
kutsutusta ja lailliseksi tunnustetusta  
Valtuuston kokouksesta, joka pidettiin  
maalaiskunnan talolla Wiipurin kaupun-  
gissa tiistaina 29 päivä heinäkuuta 1918.

-----  
16:§.

Luettiin Suomen Pankin Konttorin kirjelmä N:o 206 viime  
kesäkuun 21 päiväältä, jossa sanottu Pankki velkoi maalaiskun-  
nalta punaisen "kunnallishallinnon" valtuuttamain nostamaa 120,  
000 markan <sup>6 % korkoineen</sup> erää. Koska lainanottajat ei olleet sellaiseh Valt-  
tuuston valitsema, että heillä olisi ollut valta päättää lai-  
nan ottamisesta, niin ei Valtuusto katsonut voivansa hyväksyä  
velottua erää maksettavaksi.

-----  
Tämän pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin A.B. Halme ja  
W. Remes.

Pöytäkirjan vakuudeksi.

J u h o M. P a a v o l a.

Elias Kähäräinen.

v.t. sihteeri .

Pöytäkirja tarkastettu ja kokouksen päätösten  
mukaiseksi havaittu. Wiipurissa 5 p:nä elokuuta 1918.

A.B. Halme      W. Remes.

Otteen oikeaksi todistaa:

*Elias Kähäräinen*  
v. t. sihteeri



SUOMEN  
KANSANVALTUUSKUNTA

RAHA-ASIAIN OSASTO

HELSINGISSÄ,

7 päivänä maaliskuuta 1918. VIIPURIN MAALAIKUNNALLE.

N:o 4/2.

Suomen Kansanvaltuuskunnan päätöksellä 22 p:vä helmikuuta Raha-asiaain Osastolle antaman valtuuden nojalla on Raha-asiaain Osasto esittelyssä t.k. 26 p:nä päättänyt myöntää valtion takuun Viipurin maalaiskunnalle ehdottamalleen kahdensadan tuhannen (200,000:-) Suomen markan suuruiselle lyhytaikaiselle lainalle.

Kun kuitenkin Osaston helmikuun 21 p:nä Viipurin maalaiskunnalle myöntämä saman suuruisen avustus lienee (saadun ilmoituksen mukaan) Viipurissa (Suomen Pankissa) järjestetty lainana, niin voinee seikan nyt korjata järjestämällä nyt kysymyksessä olevan lainan avustuksena hätä-aputoita varten.

Suomen Kansanvaltuuskunta  
Raha-asiaain Osasto

Jalo Kohonen

VALTUUTETTU.

N<sup>o</sup> 24  
253 D. K. V. R. O. 19

Algo. Suojanen







Koska Suomen Pankki, pantiksi saatuansa valtion ta-  
kuun

on myöntänyt Viipurin maalaiskunta 'lle  
kahdensadantuhannen

Suomen markan suuruisen kassakreditivin, Pankin täällä olevassa konttorissa käytettäväksi yhden vuoden aikana allaseisorasta päivästä lukien; sen vuoksi sitou summa tarkasti täyttämään kaikki tämän kreditivin suhteen määrättyt ehdot sekä antautuen, jos tämä yhdessä tahi toisessa kohdassa laiminlyödään, sen seurauksen alaiseksi, joka kutakin erinäistä tapausta varten on määrätty. Ja on Suomen Pankki, siinä tapauksessa että laina jääpi oikeana määrä-aikana suorittamatta, oikeutettu, ilman minua meitä enää kuulustamatta tai laissa hakematta taikka panttia myytäväksi julistamatta, antamaan se rahaksi muuttaa ja saadusta hinnasta korvaamaan itsellensä sekä pääoma korkoineen että sattuneet lainhakemus- ja oikeudenkäymiskustannukset ynnä pantin tähden kärsityt kulungit, joka vakuutetaan.

Viipurissa 27 p:nä helmi kuuta 1918.

Tietää 200,000 Suomen markkaa.

Viipurin maalaiskunta  
kauppa

yl. tero M. Mäkelä

Todistaa allekirjoituksella oikeiksi.

Kuivaniemi

E. Ruuth.



Ote pöytäkirjasta, tehty Viipurin  
maalaiskunnan valtuutettujen kokoukses-  
ta maalaiskunnan talolla Viipurin kau-  
pungissa, 18 päivä maaliskuuta 1918.

-----  
-----  
2:§.

Suomen Pankista jo nostetun kahdensadantuhannen (200,000)  
markan suuruisen lainan vastineeksi ja takaisiin maksun vakuu-  
deksi annettavaa velkakirjaa allekirjoittamaan kunnan puoles-  
ta valtuutettiin J.E.Tervo ja Mikko Ahokas.

-ä-  
-----  
-----

16:§.

Tämän pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin S.Isokangas ja  
Helena Peltonen.

Pöytäkirjan vakuudeksi.

J.E.Tervo.

V.Maidell.

Pöytäkirja tarkastettu ja hyväksytty, Viipurissa 20 päivä  
maaliskuuta 1918.

S.Isokangas.

Helene Peltonen.

Otteen oikeaksi todistaa:

*Eelis Hakkarainen Mikko Heijllynen*